

***** [Beginn der Übersetzung] *****

..... [Vorderseite]

Königreich Marokko
Ministerium für Schulbildung, Vorschule und Sport
Regionale Akademie für Schulbildung und Ausbildung
Casablanca – Settat

ABITURZEUGNIS
R137477383

Gemäß Beschluss des Prüfungsausschusses bescheinigt der Minister für Schulbildung, Vorschule und Sport, dass

die Kandidatin Fikri Khaoula
geboren am 27.06.2004
in Casablanca
Schuleinrichtung Mohamed Ezzarktouni
Schulbezirk Nouaceur

die Abiturprüfungen bestanden hat:

Prüfungsperiode Juni 2022 Prädikat ausreichend
Fachrichtung Experimentalwissenschaften
Schwerpunkt Physikwissenschaften – Internationaler Zweig: Französisch

Ausgestellt am 29.06.2022

I.A. des Ministers für Schulbildung,
Vorschule und Sport
[QR-Code]

[Siegel des Leiters der Akademie]
[unleserliche Unterschrift]
[Siegel der Akademie]

Serien-Nr.: 1241038/2022
195231

Ein Duplikat dieser Abschlussurkunde kann nicht erteilt werden.
Fälschungssicheres Dokument

..... [Rückseite]

Table with 4 columns: Siegel der Einrichtung, Ausbildungsjahr, Matrikel-Nr., Einrichtung. Includes details for Hassan II. Casablanca and year 2022-2023.

***** [Ende der Übersetzung] *****

[Weitere Anmerkungen des Übersetzers]

[Die Richtigkeit und Vollständigkeit vorstehender Übersetzung aus dem Arabischen bzw. Französischen wird bescheinigt. Die übersetzte Urkunde lag im Original vor. Anmerkungen des Übersetzers wurden kursiv und in eckige Klammern gesetzt.]

Casablanca, 04.03.2026

Fachübersetzer Hamza Ktiri
Allgemein beeidigt vom Landgericht Saarbrücken
Akkreditiert vom Bundesamt für Migration & Flüchtlinge
Anerkannt vom marokkanischen Konsulat in Frankfurt/M.



Traducteur spécialisé et assermenté près
du Tribunal de gde Instance de Sarrebruck
Accrédité par l'Office Fédéral Allemand
de Migration et de Réfugiés BAMF
Reconnu par le Consulat Général du
Royaume du Maroc à Francfort/Main

Ktiri
CABINET CONSULTING
Directeur général : Hamza Ktiri

"Hamza City Office"
Bd. Oued Laou 58, Étage 5, E10
Hay Hassanl - Casablanca
+212 6 49 60 69 39
+49 17 96 43 96 48
Info@cabinet-ktiri.com

***** [Beginn der Übersetzung] *****

Königreich Marokko
 Ministerium für Schulbildung, Vorschule und Sport
 Regionale Akademie für Schulbildung und Ausbildung: Casablanca – Settat

ABITUR-NOTENÜBERSICHT (REGULÄRE KANDIDATEN)

1. Prüfungsperiode Juni 2022

Nach- & Vorname: **Fikri Khaoula** Kandidaten-ID: **R137477383**
 geboren am: **27.06.2004 in Casablanca** Schulbezirk: **Provinz Nouaceur**
 Schuleinrichtung: **Oberschule Mohamed Ezzarktouni** 2. Sprache: **Englisch**
 Stufe: **2. Abiturjahr der Physikwissenschaften – Zweig: Französisch**

Fächer	Landesweite Prüfung		
	Note /20	Koeffiz.	Note * Koeffiz.
Arabisch	*****	**	*****
Französisch	*****	**	*****
Islamkunde	*****	**	*****
Übersetzung	*****	**	*****
Mathematik	4,25	7	29,75
Physik Chemie	1,50	7	10,50
Bio- & Geowissenschaften	3,25	5	16,25
Philosophie	9,50	2	19,00
2. Sprache	15,00	2	30,00
Sportunterricht	*****	**	*****
Ausdauer und Verhalten	*****	**	*****
Gesamt		23	105,50

Unterrichtsbegleitende Prüfungen		
Note /20	Koeffiz.	Note * Koeffiz.
17,750	2	35,500
18,550	4	74,200
18,575	2	37,150
18,600	4	74,400
16,085	7	112,595
15,095	7	105,665
18,030	5	90,150
18,880	2	37,760
17,450	2	34,900
19,585	4	78,340
20,000	1	20,000
Gesamt	40	700,660

	Durchschnitt	Koeffiz.	Durchschnitt * Koeffiz.
Regional	15,65	1	15,65
Landesweit	4,59	2	9,18
Unterrichtsbegl. Prüfungen	17,52	1	17,52
Gesamtdurchschnitt			10,58

Beschluss des Prüfungsausschusses

BESTANDEN mit dem Prädikat AUSREICHEND

[Siegel des Leiters des Schulbezirks]
 [unleserliche Unterschrift]
 [Siegel des Schulbezirks]

Ein Duplikat dieser Notenübersicht kann nicht erteilt werden. 2022
 Bei diesem Dokument handelt es sich um eine Abitur-Notenübersicht.

***** [Ende der Übersetzung] *****

[Weitere Anmerkungen des Übersetzers]

[Die Richtigkeit und Vollständigkeit vorstehender Übersetzung aus dem Arabischen bzw. Französischen wird bescheinigt. Die übersetzte Urkunde lag im Original vor. Anmerkungen des Übersetzers wurden kursiv und in eckige Klammern gesetzt.]

Casablanca, 04.03.2026

Fachübersetzer Hamza Ktiri
 Allgemein beeidigt vom Landgericht Saarbrücken
 Akkreditiert vom Bundesamt für Migration & Flüchtlinge
 Anerkannt vom marokkanischen Konsulat in Frankfurt/M.



Traducteur spécialisé et assermenté près
 du Tribunal de gde Instance de Sarrebruck
 Accrédité par l'Office Fédéral Allemand
 de Migration et de Réfugiés BAMF
 Reconnu par le Consulat Général du
 Royaume du Maroc à Francfort/Main



Directeur général : Hamza Ktiri

Imm. "City Office"
 Pl. Oued Laou 58, Étage 5. E10
 Ray Hassani – Casablanca
 +212 6 49 60 69 39
 +212 6 49 60 69 48
 Info@cabinet-ktiri.com